

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 33 (1957-1958)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ja, mit **SAIS** wird's
 ★ feiner
 ★ bekömmlicher
 ★ ausgiebiger



Wehrhaftig sein...

setzt einen gesunden Geist und Körper voraus

Wählt deshalb als Leibgetränk

naturreinen Traubensaft



Qualität + Gesundheit

Verlangt überall Virano

Wir danken Euch

VIRANO AG MAGADINO
 TESSIN

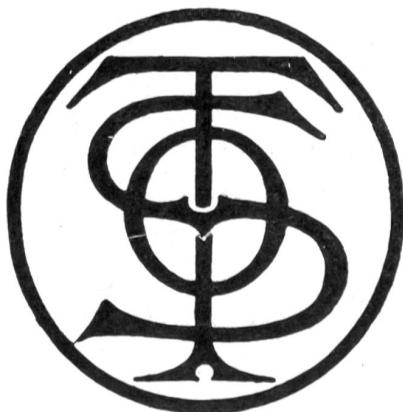
Contra-Schmerz

das schmerzstillende Mittel, welches auch vom empfindlichsten Magen immer wieder vertragen wird. Zuverlässige und prompte Wirkung bei Kopfweh, Migräne, Rheuma, Fieber, Erkältungserscheinungen, Schmerzen bei Verwundungen.

12 Tabletten Fr. 1.90

100 Tabletten Fr. 10.90

DR. WILD & CO, BASEL



BODENLEDER

vegetabil und kombiniert gegerbt in nur bester Qualität für

MILITÄRSCHUHE

Gerberei Olten AG.

Weißburger

- MINERAL UND TAFELGETRÄNKE

gesund,
erfrischend,
nicht kältend

Mineral, Citron,
Orange, Framboise,
Grape-fruit, Erla,
Ananas, Abrico



«Pilatus» Flugzeugwerke AG Stans

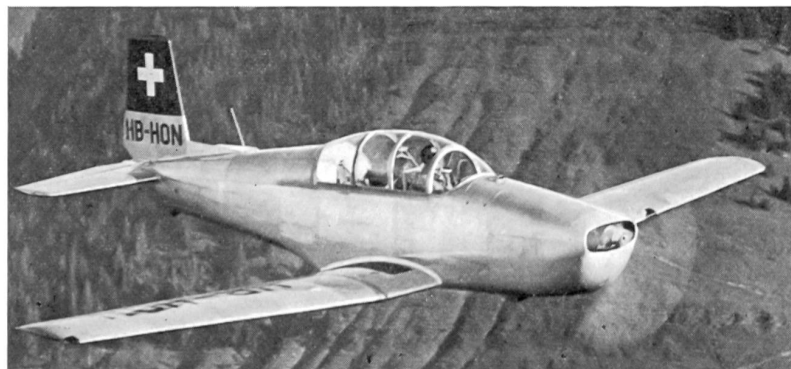
Telefon (041) 83 14 46

P 3 ist heute das vielseitigst verwendbare Schulflugzeug seiner Klasse und ermöglicht die äußerst rationelle Schulung der Piloten / Rationelles Training der Piloten vom Erstflug bis zum Düsenjäger

Verkürzung der Ausbildungszeit

Verbilligung der Schulung

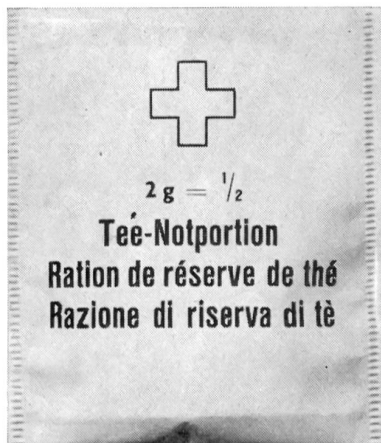
Vereinfachung des Flugparkes



P 3 Schul- und Übungsflugzeug der schweizerischen Fliegertruppe

Ausgerüstet für: Höhenflug
Kunstflug
Blindflug
Nachtflug
Navigation

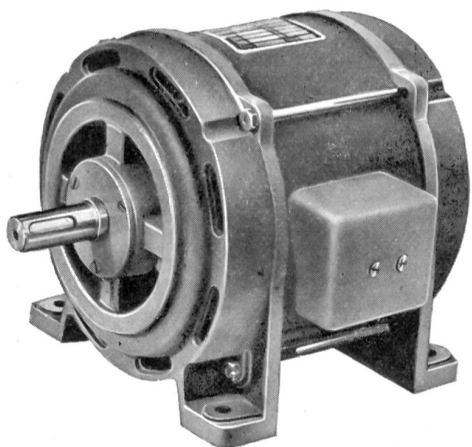
Mit Bewaffnung für MG-Schießen
Übungszwecke: Raketen-Schießen
Bombenabwurf



Doppelkammer Teebeutel

Die neue Tee-Notportion für den Schweizer Soldaten
automatisch und sauber verpackt

MORGA-TEE AG EBNAT-KAPPEL



Einphasen- und Drehstrom-Motoren

für Industrie und Haushalt

Magnetic Elektromotoren AG Liestal

Telephon (061) 84 14 81 / 82



Telephon 84 17 27

Burri-Mangold & Co., Liestal

Bauunternehmung

Hoch- und Tiefbau

Eisenbeton

Zimmer- und Schreinerarbeiten

Colamint
erfrischt wirksam!

DECORAL-FLUGZEUGLACKE DECORAL-LEICHTMETALLACKE

seit 1935 spezialisiert
aus Eigenfabrikation

**DECORALWERKE AG / LACKFABRIK
LEUGGELBACH/GL**





Telsite Cheddite Dynamite

**Schweiz.
Sprengstoff AG
Cheddite**

Liestal, Bld.
Isleten, Uri

- Zündschnüre
- Sprengkapseln
- Elektr. Zünder
- Jagd-Schrotpatronen «Fox»

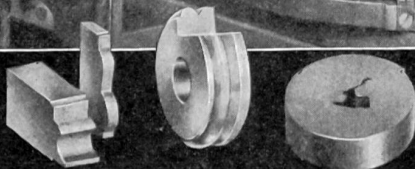
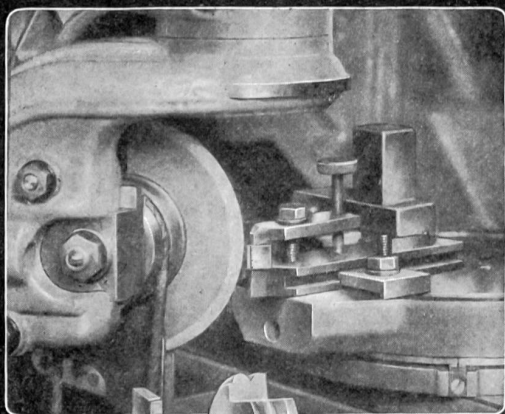
Generalvertreter für die franz. Schweiz:
PETITPIERRE & GRISEL S. A., Neuchâtel



**Militär-
Zeug-
Blank-
Riemen-
Leder**

DÄNDLIKER & HOTZ AG THALWIL

**STUDER
Profil-Schleifmaschinen**



zum Schleifen von Profil-Lehren, flachen und runden
Profilstählen, mehrteiligen Matrizen usw.

**AKTIENGESELLSCHAFT
FRITZ STUDER
GLOCKENTHAL-THUN (SCHWEIZ)**

**SCHNEIDER & CO.
STAHL- UND APPARATEBAU
PFÄFFIKON (ZH)**

Telephon 051 / 97 52 22

Gegründet 1883

Apparate und Fabrikationsanlagen
für die chemische und die Lebensmittel-
industrie aus Flußstahl,
rostfreien Stählen, Kupfer und
Aluminium

*Der Soldat braucht
gutes Schuhwerk!*



Art. V 91100710
Art. V 91380738

Ein Prachtsschuh der

Osbo Schuhfabrik AG
Liestal

Ia Material und Verarbeitung und im Preis nicht
zu hoch / Ab Fr. 54.80

**RW
ROAMER**

ROAMER WATCH CO. S.A.
SOLOTHURN

100% waterproof
5 wichtige Merkmale

- 100% wasserdicht; wissenschaftlich geprüft in 100 m unter Meer
- Patentierte genial einfache Schale
- Unzerbrechliche Feder
- Ganzstahl-Gehäuse
- Unerhört strapazierfähig, schweis- und schmutzunempfindlich

17 Rubis in Ganzstahl von Fr. 99.- an
17 Rubis in Chromstahl von Fr. 89.- an
In der Schweiz in über
400 Fachgeschäften erhältlich

**Eine schweizerische
Pionierleistung**

RIVELLA



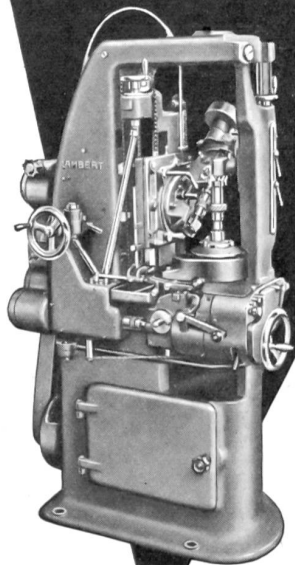
1. Golden funkelnd, herrlich schäumend
2. Löscht im Nu den größten Durst
3. Hilft verteilen
4. Macht leicht, tut gut
5. Wirkt ausgleichend auf den Organismus
6. Gesund, weil auf Basis von Milchzucker, Milchsäure
7. Naturrein, keine chemische Konservierung
8. Nicht temperaturempfindlich, kühl oder temperiert gleich vorzüglich
9. Kältet nicht
10. Ohne Nachgeschmack
11. Paßt zu allem, zu jedem Menu
12. Anders als alle andern

Melasse
SEIT 50 JAHREN ALS VORZÜGLICH ANERKANNT
VÉRON

nahrhaft
ausgiebig
preiswert

Erhältlich in allen guten Lebensmittelgeschäften
VÉRON & CO. A.-G. CONSERVENFABRIK BERN

LAMBERT



HALBAUTOMATISCHE
UNIVERSAL-ABWÄLZ-
RÄDERFRÄSMASCHINE

TYPE 68

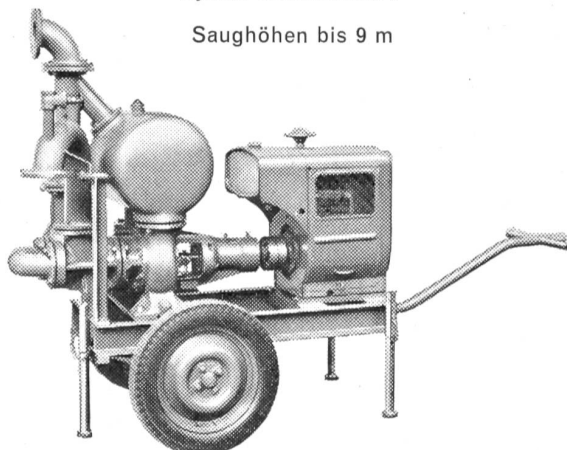
MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU
S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ

Selbstsaugende, ventillose

Baupumpen

System «Lauchener»

Saughöhen bis 9 m



Auch mietweise

Leistungen 1—500 l/sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufttritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG, Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

**Ein Problem findet
seine ideale Lösung**



Der neue
Aktenvernichter

TAIFUN

-Tischmodell

wahrt

Ihre Betriebs-
geheimnisse und

verwandelt

Altpapier
in wertvolle
Papierwolle.
Form und
Leistung
werden Sie
begeistern.

TAIFUN

darf in
keinem Betrieb
fehlen.



seit 80 Jahren
LEISTUNG
QUALITÄT

Verlangen Sie unverbindliches Angebot und
Vorführung!

Schweizerische Generalvertretung

**A. MESSERLI
ZÜRICH 2** Lavaterstraße 61

Telephon (051) 27 12 33 (6 Linien)

FISCH KLEISTER

Zum Aufziehen von
Scheiben u. Verkleben
der Schusslöcher. Seit
Jahrzehnten erprobt -
seit Jahrzehnten be-
währt.

Erhältlich in Droge-
rien und bei Scheiben-
lieferanten.



BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL

Es geht nichts über ein



Unübertroffenes, zuverlässiges
Qualitätsprodukt der bodenständigen CONDOR-Werke
Wer etwas Besonderes will, wählt

CONDOR

Prospekte durch **H. Dinkel**, Löwenstraße 17, Zürich
oder durch die CONDOR-Werke, Courfaivre, Tel. (066) 3 71 71

Eidg. Schützenfest BIEL 2.-21.7.1958



Goldtaler

27 g 0.900 mit Etui Fr. 200.—

Silbertaler Fr. 5.—

15 g 0.900 mit Etui Fr. 6.—

SCHÜTZENTALER

sind im Verkauf bei sämtlichen Banken der Schweiz

BIEL: 57 000 Einw. Moderne Stadt. Ein Zentrum der Uhrenindustrie. Sehenswürdigkeiten: die guterhaltene Altstadt, der See mit seinen Uferpromenaden und Strandbädern, die St. Petersinsel, Taubenlochschlucht, Magglingen (1000 m) mit seinem Panorama, bekannt durch die Eidg. Turn- und Sportschule.



**Kamerad,
abonniere den
Schweizer Soldat!**

Höchste Präzision ...

erste Voraussetzung
für den Erfolg
des Schützen



Höchste Präzision, unsere Devise
bei der Fabrikation der

SWISSA
junior *Portable*

AUG. BIRCHMEIER'S SÖHNE / MURGENTHAL

Schreibmaschinenfabrik

Verkauf durch den Fachhandel

HARTMANN-FARBEN

GEBR. HARTMANN A.G.
DRUCKFARBEN-
FABRIK
ZÜRICH-DERLIKON
TELEFON (051) 46 65 65



QUALITÄTS-DRUCK

Sack- & Kistenkarren



Plattformwagen
Hubwagen
Stapelaufzüge
Förderanlagen

Kempf & Co. Herisau 2
Aktiengesellschaft

Leclanché S.A.
YVERDON



BERN

KURSAAL

BERN

Im Herzen der Bundesstadt
in prachtvoller Aussichtslage ein Dorado der Geselligkeit
KONZERTE DANCING BOULE-SPIEL MINIATURGOLF

**Kauft Waren stets mit Garantie...
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22

ED. BAADER AG

LEDERFABRIK

GELTERKINDEN / BL

GEGRÜNDET 1841

Wir fabrizieren

für den militärischen Bedarf:

Rucksackvachetten
Pistolenfutteralvachetten
Sturmbandleder
Ziegenfelle, vegetabil, kombiniert, sowie chromgegerbt für Bekleidungszwecke

für die Schuhindustrie:

Chevretten für Ober- und Futterleder
Ziegenfutterleder
Spaltleder in Velourzurichtung für Oberleder
Hälse für Oberleder

für die Lederwarenindustrie:

Blankledervachetten, Hälse und Seiten
Mappenleder in Vachetten, Hälsen und Spalt
Zaum- und Satteltaschenleder für den Reitsport
Chevretten geschrumpft und in Aasvelour für die Damentaschenfabrikation

für die Bekleidungsindustrie:

Ziegenleder zur Konfektionierung für Ledermäntel, Vestons usw.

Wo gekämpft wird, fliegen die Späne ...



So könnte man das alte Sprichwort abändern und doch behält es seinen ursprünglichen Sinn. Überall wo restloser Einsatz von Mann und Material gefordert wird, ist auch die Unfallgefahr groß. Sehen Sie sich deshalb vor.



Unsere Erzeugnisse für den Sanitätsdienst:

Asax-Leichtmetall-Ganztragbahre 52
(Original-Armeemodell ⚡ Patent)

Asax-Zivilschutz-Tragbahre 651
mit Stamoid-Liegefläche (Mod. gesch.)
Stahlrohr-Doppelrahmen und -Kufen

Asax-Klappbett 300 (⚡ Patent)
mit Stamoid-Liegefläche
Das strapazierfähige Notbett

Asax-Sanitätsschrank 600 (Mod. gesch.)
Zum Versorgen von Wolldecken, Leintüchern,
Waschbecken, Verbandskasten

Verlangen Sie bitte Offerte mit Preisangaben.
Wir beraten Sie gerne.

Apparatebau AG. Trübbach SG

Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbau

Telephon (085) 8 22 88